

CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

MEMORANDWM CYWIRIADAU YN UNOL Â RHEOL SEFYDLOG 22.13

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd am Gyffuriau a Chyfarpar) (Cymru) 2001

Y Cefndir

Cafodd y Rheoliadau hyn eu gosod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ar 15 Mawrth 2001, eu hystyried gan y Pwyllgor Busnes ar 13 Mawrth 2001 a chan y Pwyllgor Deddfau ar 20 Mawrth 2001.

Cafodd y rheoliadau drafft eu cyflwyno i'r Cynghorwyr Cyfreithiol cyn y Pwyllgor ac ni welwyd dim pwyntiau a oedd yn faterion yr oedd angen i'r Pwyllgor wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig iddynt.

Er hynny, pan gafodd y rheoliadau eu hystyried yn ffurfiol gan y pwyllgor Deddfau, gwelwyd fod ynndynt fân wallau drafftio.

Cyflwynwyd adroddiad ar y diwygiadau a chytunwyd arnynt gan y Pwyllgor Deddfau yn ei gyfarfod ar 20 Mawrth 2001 i gael eu hystyried gan y Cynulliad fel a ganlyn:-

Diwygiadau

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

MEMORANDUM OF CORRECTIONS PURSUANT TO STANDING ORDER 22.13

The National Health Service (Charges for Drugs and Appliances) (Wales) Regulations 2001

Background

These Regulations were laid before the National Assembly for Wales on 15th March 2001, were considered by the Business Committee on 13th March 2001 and by the Legislation Committee on 20th March 2001.

The draft regulations were submitted to the Legal Advisers prior to the Committee and no points were identified as matters in respect of which the Committee needed to pay special attention.

When the order was formally considered by the Legislation Committee however, it was found to contain minor drafting errors.

The amendments were reported and agreed by the Legislation Committee in its meeting on the 20th March 2001 for consideration by the Assembly as follows:-

Amendments

1. Rheoliad 2

Ar ddiwedd rheoliad 2(2)(b)(iii), yn y testun Saesneg rhowch "or".

Y rheswm am y diwygiad: Mân wall drafftio

2. Rheoliad 5

Yn rheoliad 5(1), yn y testun Saesneg dilëwch "[dmb2]" ac yn ei le rhowch "trust".

Y rheswm am y diwygiad: Mân wall drafftio

3. Rheoliad 6

Yn rheoliad 6(3), yn y testun Cymraeg ar ôl "ymddiriedolaeth NHS" rhowch "neu berson arall sy'n darparu'r cyffur neu'r cyfarpar".

4. Rheoliad 12

Ym mhennawd rheoliad 12, yn y testun Cymraeg, dilëwch "Trefnidau" ac yn ei le rhowch "Trefniadau".

2001

Jane Hutt

Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

1. Regulation 2

At the end of regulation 2(2)(b)(iii), in the English text insert "or".

Reason for the amendment: Minor drafting error

2. Regulation 5

In regulation 5(1), in the English text delete "[dmb2]" and replace with "trust".

Reason for the amendment: Minor drafting error

3. Regulation 6

In regulation 6(3), in the Welsh text after "ymddiriedolaeth NHS" insert "neu berson arall sy'n darparu'r cyffur neu'r cyfarpar".

4. Regulation 12

In the heading to regulation 12, in the Welsh text, delete "Trefnidau" and replace with "Trefniadau".

2001

Jane Hutt

Minister for Health and Social Services

